

# Experiencia del Monotributo en Uruguay

## تجربة مونوتريبوتو في الأوروغواي

9 يونيو/حزيران 2023



UNITED NATIONS

الاستقيا  
ESCWA

Shared Prosperity Dignified Life



Ernesto Murro – [emurro1951@gmail.com](mailto:emurro1951@gmail.com)

# Cuáles eran los desafíos y retos?

## ما هي التحديات؟

- الحاجة إلى أشكال جديدة من الإدماج الاجتماعي وإضفاء الطابع الرسمي كعملية.
- الضمان الاجتماعي إجباري في الأوروغواي منذ عام 1954.
- منذ عام 2005 ، يتم العمل على إدماج العاملين بالقطاعات غير الرسمية والفئات المستبعدة والفقيرة والضعيفة: عمال المنازل بأجر ، وسكان الريف، والشركات الصغيرة ، والباعة الجائلين ، والرياضيين ، والفنانين ، إلخ.
- من بين التدابير الأخرى، صمم برنامج الـ MONOTRIBUTE لجذب الشركات الصغيرة والمتناهية الصغر (الفردية) مع مساهمات وحقوق لأصحابها وأسرهـم.

# ¿Cómo funciona el Monotributo?

## كيف يعمل Monotributo؟

- منذ عام 2007 (القانون رقم 18.083 بشأن الإصلاح الضريبي) بدأ برنامج المونتتريوتو. وفي عام 2012، أصبح أكثر مرونة لإدماج الفقراء، بمزيد من التدرج والترابط (القانون رقم 18.874، الضريبة الأحادية الاجتماعية).
- بالإضافة إلى الإدماج وإضفاء الطابع الرسمي، فإنه يسمح بالتقدم في المواطنة والمشاركة الاجتماعية والوصول إلى القروض المصرفية والأسواق.
- يتطلب النظام عملية شمولية ثقافية مع المنظمات العامة المرجعية والموثوقة (في الأوروغواي، معهد الضمان الاجتماعي - (BPS)).
- يتطلب عملية قوية للتوعية، والنشر، والحوار الاجتماعي مع المعنيين واستخدام وسائل الإعلام وشبكات التواصل الاجتماعي، والاجتماعات الحضرية.

# ¿Qué actividades comprende?

## ما هي الأنشطة التي يتضمنها البرنامج؟

- نسخ
- الجص
- خدمة الأجهزة
- مسافات شعاعية
- المهن (نجار، حداد، مصور، لحام
- مدرب حيوانات أليفة
- مواقع سيارات الأجرة
- الصيد الحرفي
- رسام الرسالة
- تحضير الطعام الحرفي
- المرشدين السياحيين
- صناعات الطوب والبلوك
- مصنوعات جلدية ، أقمشة
- خدمة المراسلة
- الحرف اليدوية
- دروس خصوصية
- القص والخياطة والأقمشة
- مستحضرات التجميل والماكياج والوشم
- العناية بالسيارات في الشوارع
- محلات التصليح
- البيع المتجول
- بيع المواد الغذائية والبقالة
- بيع المواد المدرسية

يمكن إدراج الأنشطة الأخرى بمرسوم.  
أكثر اتساعًا في Social Monotribute

# ¿Cómo funciona el Monotributo?

## كيف يعمل Monotributo?

- نظام دفع بسيط وموحد للضمان الاجتماعي والضرائب
- اشتراك أو دفعة أقل من تلك التي تدفعها شركة صغيرة
- ينطبق على الشركات ذات البعد الاقتصادي المنخفض، مع أو بدون مكان عمل
- ممكن الاختيار بين الانضمام أو عدم الانضمام إلى التأمين الصحي الرسمي
- يتوافق مع معاش التقاعد أو العمل المشروط
- الحقوق فورية



# ¿Cómo funciona el Monotributo?

## كيف يعمل Monotributo؟



# Ejemplos de aportación mensual

## أمثلة عن المساهمة الشهرية

المقارن: MSME مشترك 324 دولار أمريكي  
معال بأجر مع 114 U \$ S SMN

### □ المونوتريبيوتو المشترك

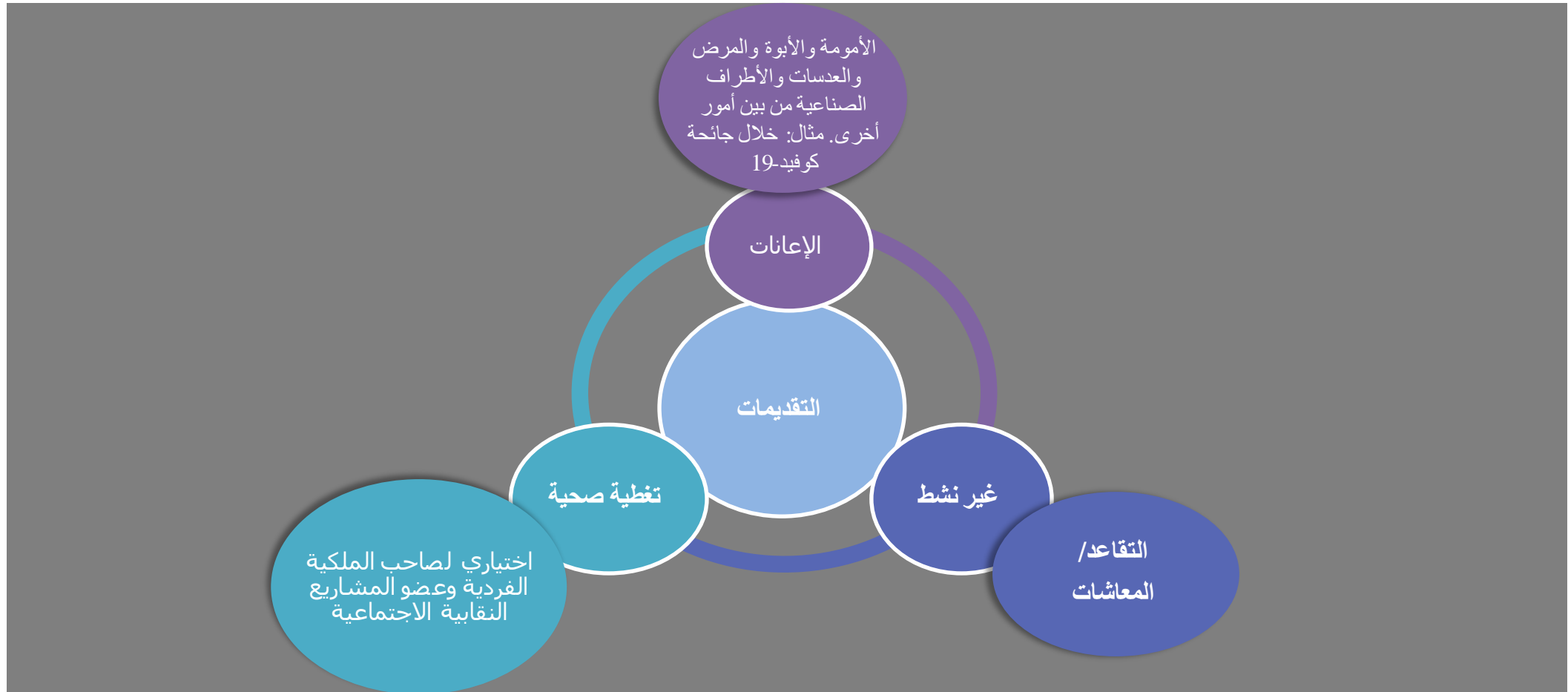
إجمالي المساهمات	ملكية فردية	شراكة (كل شريك)
لا توجد تغطية صحية	U\$S 54	U\$S 42
مع تغطية صحية (مع أطفال ، بدون زوج)	U\$S 144	---

### □ المونوتريبيوتو الاجتماعي

إجمالي المساهمات	لكل عامل يعمل لحسابه الخاص أو عضو في مشروع نقابي		
	1° 12 أشهر	2° دورة	3° دورة
لا توجد تغطية صحية	U\$S 13	U\$S 27	U\$S 40
مع تغطية صحية (مع أطفال ، بدون زوج)	U\$S 112	U\$S 122	U\$S 133

# Derechos del Monotributista y familia

## حقوق المساهم والأسرة

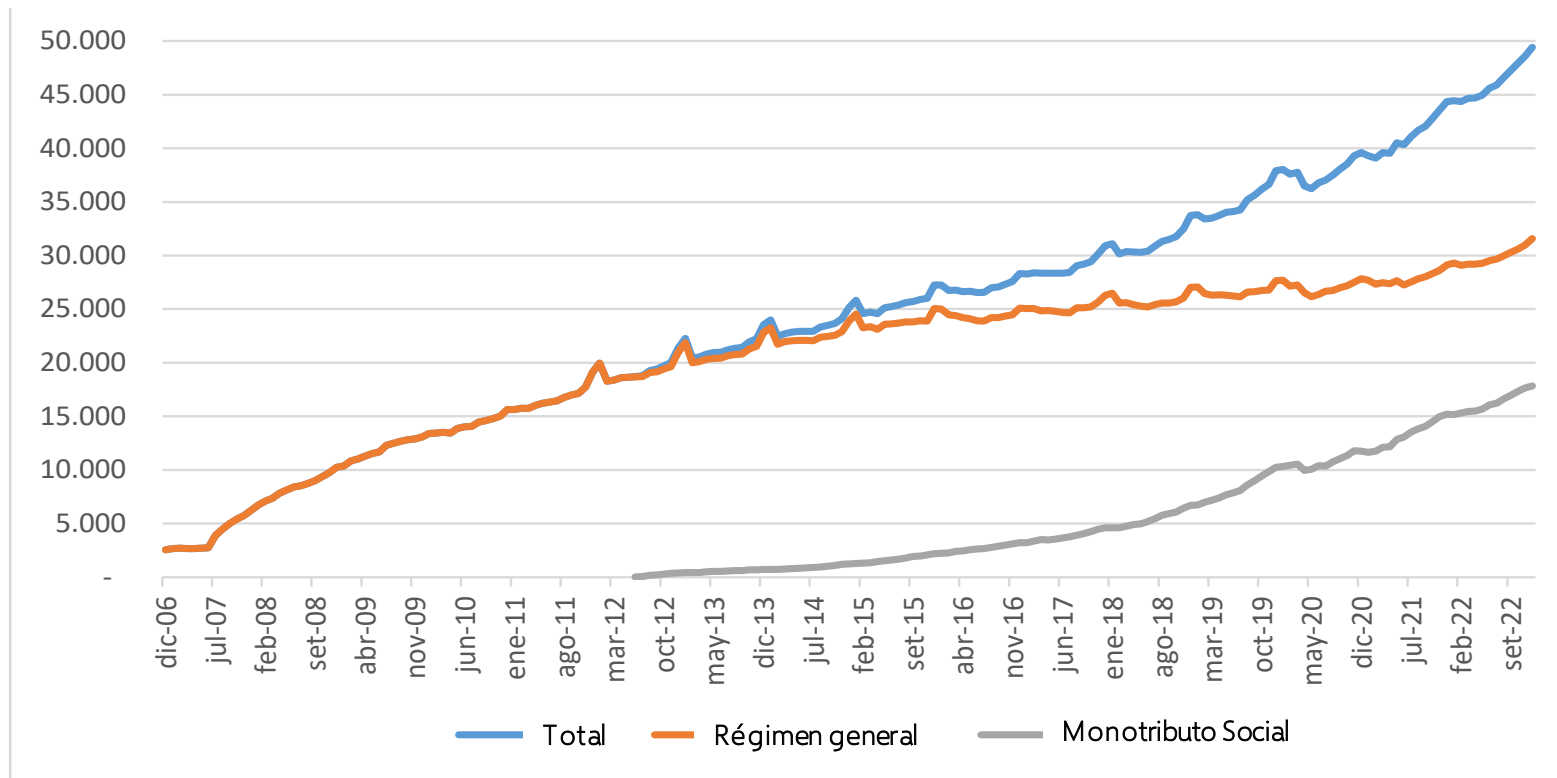




# Datos estadísticos

## بيانات احصائية

### عدد الشركات



# ¿Qué impactos tuvo?

## ما هي التأثيرات التي أحدثتها؟

- حوالي 20% من الشركات في البلد
- بشكل عام لشخص واحد والأقارب
- 3% فقط لديهم معالين
- حوالي 150.000 أفراد الأسرة
- يتوافق مع 2% من العاملين
- 57% من المشاركين هم من النساء.
- يمثل 40% من جميع الملكيات الفردية في الصناعة والتجارة بدون من يعيلهم
- تعني 1% فقط من مجموع مداخل هذا القطاع.
- المناطق ذات الفقر الأكبر، السمة غير المنظمة والبطالة لديها بشكل عام نسبة أعلى من المشتركين في النظام.

# ¿Por qué el Monotributo ha sido tan exitoso?

## لماذا كان Monotributo ناجحًا جدًا؟

- تقليل العقبات التي تحول دون إضفاء الطابع الرسمي على أصحاب المشاريع الصغيرة والشركات الصغيرة
- تقليل الحاجة إلى وضع سجلات محاسبية وتسهيل الإفصاح عن الدخل
- سهولة إدارية للمستخدم وسداد بسيط للالتزامات
- انخفاض مستوى الضرائب والتزامات الضمان الاجتماعي مقارنة بالمؤسسات الصغيرة
- الوصول الفوري إلى مجموعة من تقديمات الضمان الاجتماعي
- الوصول إلى الخدمات الصحية
- الوصول إلى الائتمانات المصرفية والأسواق الخارجية (إضفاء الطابع الرسمي)
- حملات توعية، نشر، حوار اجتماعي

# ¿Cuáles son los desafíos y retos pendientes?

## ما هي التحديات القادمة؟

- مراقبة العملية الثقافية للنشر والإدماج وتقييم الانتقال من المساهمة الاجتماعية إلى المشاركة، وإلى الشركة الصغيرة/المتناهية الصغر للنظام العام.
- تحليل الأنشطة المضمنة في Social Monotribute
- تقييم استخدام حقوق الضمان الاجتماعي للمشاركين المباشرين وأفراد الأسرة، خاصة في مجال الصحة.
- التحليل والسياسات اللاحقة في بعض القطاعات التي يصعب تضمينها، على الرغم من أنها مغطاة رسميًا: على سبيل المثال، صانعو الطوب الحرفيون، والصيد الحرفي، والعاملين والعاملات في البستانيين.



Shared Prosperity Dignified Life



شكراً

*jGracias!*